

NOLVA**Mechanical All-Button Arcade Controller**

per console PlayStation®5 e Windows PC*

Manuale di Istruzioni

Grazie per aver scelto questo prodotto.

Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso.

Una volta lette le istruzioni, conservarle per riferimenti futuri.

*La compatibilità con PC non è stata né testata né garantita da Sony Interactive Entertainment.



Indice dei contenuti

Guida d'avvio rapido	2-3
Avvertenze	4
Contenuto	5
Piattaforme compatibili	5
Layout e caratteristiche	6-7
Funzione di Blocco tasti	7
Ingresso cuffie	8
Pulsanti personalizzabili	8
Modalità Assign	9-11
App [HORI Device Manager Vol.2]	11
Risoluzione problemi	12
Specifiche	13

Guida d'avvio rapido

❗ Si prega di leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.

Si prega di controllare che la propria console sia aggiornata all'ultimo software di sistema disponibile.

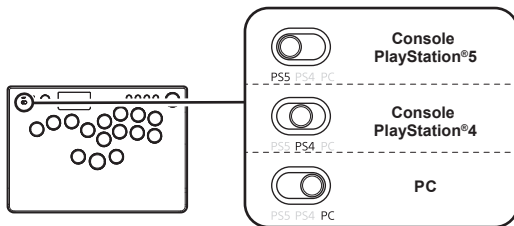
Console PS5®

1. Selezionare "Impostazioni" → "Sistema".
2. Selezionare "Software di sistema" → "Aggiornamento e impostazioni del software di sistema". Se è disponibile un nuovo aggiornamento, viene visualizzato "Aggiornamento disponibile".
3. Selezionare "Aggiornare il software di sistema" per aggiornare il software.

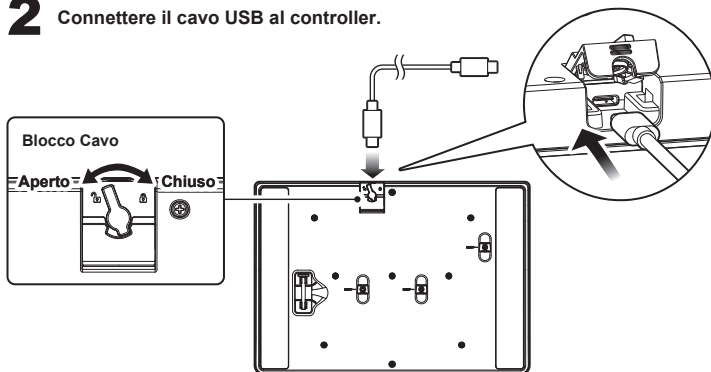
Console PS4®

1. Selezionare "Impostazioni" → "Aggiornamento del software di sistema".
2. Se un nuovo aggiornamento è disponibile, seguire i vari passaggi come mostrato sullo schermo per aggiornare il software.

1 Posizionare l'interruttore di selezione sistema sull'impostazione appropriata.

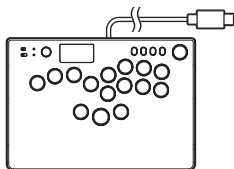


2 Connettere il cavo USB al controller.



Utilizza il nostro cavo USB incluso (USB-C™ a USB-C™)

3 Collegare il cavo alla console.



Console PlayStation®5
Console PlayStation®4*
PC

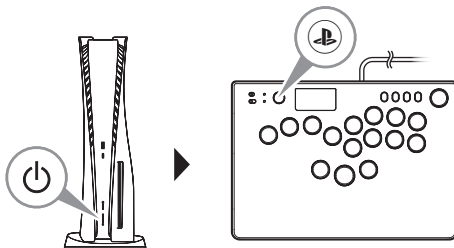
*Quando si utilizza il prodotto sulle console PlayStation®4 invece, è richiesto un cavo data USB-C™ a USB-A come il cavo HORI SPF-015U USB Cavo Charging Play (venduto separatamente).



Si prega di seguire le istruzioni sottostanti per evitare malfunzionamenti.

- Non usare questo prodotto tramite un hub USB o una prolunga.
- Non connettere o sconnettere la presa USB durante il gameplay.
- Non utilizzare il controller nei seguenti scenari.
- Mentre lo si connette alla console PlayStation®5, console PlayStation®4 o PC
- Mentre si accende la console PlayStation®5, console PlayStation®4 o PC
- Mentre si sveglia la console PlayStation®5, console PlayStation®4 o PC dalla modalità riposo

4 Accendere la console e fare il login con il controller cliccando il pulsante (PS) sul controller.

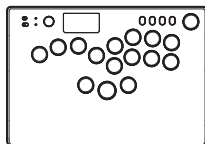




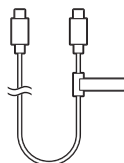
Avvertenze

Leggere attentamente prima dell'utilizzo.

- Non adatto ai bambini di età inferiore ai 3 anni. Contiene parti piccole.
 - Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini. Consultare immediatamente il medico in caso di ingestione di parti piccole.
 - Questo prodotto è stato progettato per un utilizzo al chiuso.
 - Utilizzare il prodotto in stanze con temperature tra 0 °C e 40 °C.
 - Non tirare il cavo per staccare il controller dalla console. Ciò potrebbe causare la rottura o il danneggiamento del cavo.
 - Fare attenzione a non inciampare sui cavi. Ciò potrebbe causare dei danni a voi o al cavo.
 - Non piegare i cavi duramente o utilizzare i cavi mentre attorcigliati.
 - Non adatto ai bambini di età inferiore ai 3 anni. Cavo lungo. Pericolo di strangolamento.
 - Non utilizzare il prodotto se ci sono materiali estranei o polvere sui connettori del prodotto. Ciò potrebbe causare elettroshock, malfunzionamenti o scarso contatto. Rimuovere qualsiasi materiale estraneo o polvere con un panno asciutto.
 - Tenere il prodotto lontano dalla polvere e da luoghi umidi.
 - Non usare questo prodotto se è danneggiato o alterato.
 - Non toccare il prodotto con le mani bagnate. Potrebbe causare un elettroshock.
 - Non bagnare questo prodotto poiché potrebbe causare shock elettrico o malfunzionamento.
 - Non collocare questo prodotto vicino a fonti di calore o lasciarlo sotto la luce diretta del sole per un periodo prolungato. Il surriscaldamento potrebbe causare malfunzionamenti.
 - Non usare questo prodotto tramite un hub USB o una prolunga. Il prodotto potrebbe non funzionare correttamente.
 - Non toccare le parti metalliche della presa USB.
 - Non inserire la spina USB nelle prese di corrente.
 - Non sottoporre il prodotto ad urti o pesi.
 - Non smontare, riparare o modificare questo prodotto.
 - Per la pulizia usare unicamente un panno asciutto. Non usare agenti chimici come benzene o diluenti.
 - Non utilizzare questo prodotto in modo diverso dall'utilizzo previsto.
 - Conservare l'imballo, in quanto contiene informazioni importanti.
 - Il normale funzionamento di questo prodotto potrebbe essere disturbato da forti interferenze elettromagnetiche.
- In tal caso, si prega semplicemente di resettare il prodotto riportandolo alle impostazioni predefinite (vedere "Come collegare il prodotto"). Nel caso in cui non ci siano miglioramenti, si consiglia di spostarsi verso un'area assente da interferenze elettromagnetiche per usare il prodotto. I fili non devono essere inseriti all'interno di prese elettriche. Si prega di conservare la confezione del prodotto e il manuale di istruzioni per consultazione futura.



Controller × 1



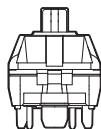
Cavo USB
(USB-C™ a USB-C™) × 1



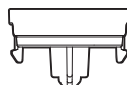
Manuale di istruzioni × 1



Spilla per la rimozione
dei pulsanti × 1



Interruttore (di ricambio)
× 1



Copertura del foro dei pulsanti
× 3

- La "spilla per la rimozione dei pulsanti" è attaccata sul fondo del prodotto.
- Non toccare le parti metalliche dell'interruttore.
- Mentre si conserva l'interruttore meccanico, evitare posti ad alte temperature e umidità per prevenire lo scolorimento per via della solforazione dei terminali (parti metalliche).
- Per evitare dei danni, tenere l'involucro dell'interruttore (di ricambio) chiuso fino a prima dell'utilizzo.

Piattaforme compatibili

Console PlayStation®5

Il NOLVA Mechanical All-Button Arcade Controller include un cavo data USB-C™ a USB-C™ per PlayStation®5. Quando si utilizza il prodotto sulle console PlayStation®4 invece, è richiesto un cavo data USB-C™ a USB-A come il cavo HORI SPF-015U USB Cavo Charging Play (venduto separatamente).

Importante

Prima di utilizzare questo prodotto, leggere i manuali di istruzioni per il software e la console coinvolti nel suo utilizzo. Si prega di controllare che la propria console sia aggiornata all'ultimo aggiornamento di sistema disponibile. Per aggiornare la console PS5® e la console PS4® all'ultimo software di sistema disponibile è necessaria una connessione internet.

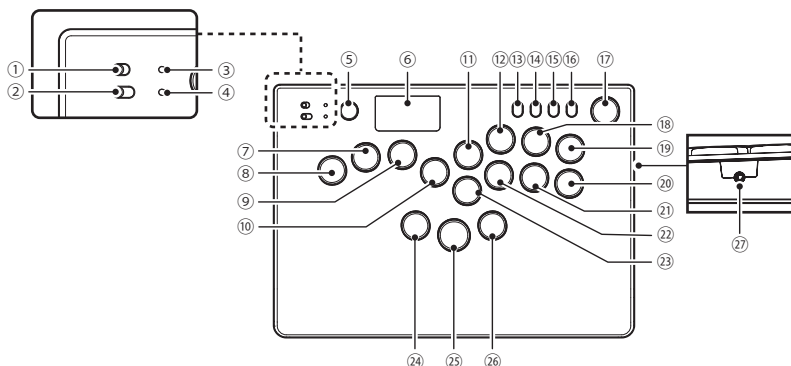
Questo manuale si concentra principalmente sull'uso con la console, ma questo prodotto può essere utilizzato anche su un PC seguendo le stesse istruzioni.

PC*

*La compatibilità con PC non è stata né testata né garantita da Sony Interactive Entertainment.

Supported OS	Windows 10 / 11	
Metodi di input	XInput	✓
	DirectInput	✗
Requisiti di sistema	Porta USB-C™	

Visuale frontale



① ... Interruttore del Blocco Tasti

② ... Selettore di piattaforma

③ ... LED del LOCK

④ ... LED del Assign

⑤ ... [PS5®, PS4®] Tasto PS

[PC] Tasto GUIDE

⑥ ... [PS5®, PS4®] Touchpad / Pulsante del Touchpad

[PC] N/A

⑦ ... [PS5®, PS4®] Tasto direzionale sinistra

[PC] Croce direzionale tasto sinistra

⑧ ... Pulsante personalizzabile 1

⑨ ... [PS5®, PS4®] Tasto direzionale giù

[PC] Croce direzionale tasto giù

⑩ ... [PS5®, PS4®] Tasto direzionale destra

[PC] Croce direzionale tasto destra

⑪ ... [PS5®, PS4®] Tasto X

[PC] Tasto X

⑫ ... [PS5®, PS4®] Tasto Y

[PC] Tasto Y

⑬ ... Tasto ASSIGN

⑭ ... [PS5®] Tasto \1/ (crea)

[PS4®] Tasto SHARE

[PC] Tasto indietro

⑮ ... [PS5®, PS4®] Tasto L3

[PC] Tasto LSB

⑯ ... [PS5®, PS4®] Tasto R3

[PC] Tasto RSB

⑰ ... [PS5®] Tasto ≡ (opzioni)

[PS4®] Tasto OPZIONI

[PC] Tasto START

⑱ ... [PS5®, PS4®] Tasto R1

[PC] Tasto RB

19 ... [PS5®, PS4®] Tasto L1

[PC] Tasto LB

20 ... [PS5®, PS4®] Tasto L2

[PC] Tasto LT

21 ... [PS5®, PS4®] Tasto R2

[PC] Tasto RT

22 ... [PS5®, PS4®] Tasto O

[PC] Tasto B

23 ... [PS5®, PS4®] Tasto X

[PC] Tasto A

24 ... Pulsante personalizzabile 2

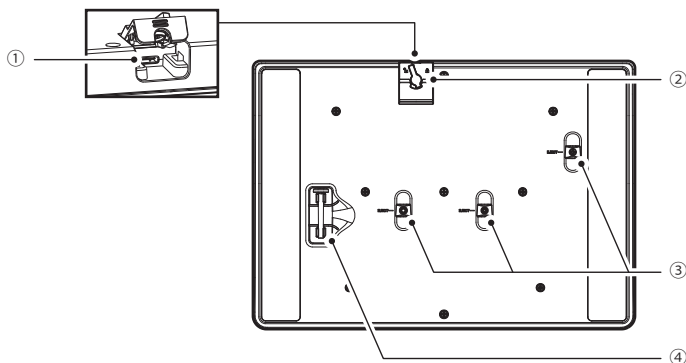
25 ... [PS5®, PS4®] Tasto direzionale su

[PC] Croce direzionale tasto su

26 ... Pulsante personalizzabile 3

27 ... Ingresso cuffie

Visuale posteriore



1 ... Porta USB-C™

2 ... Copertura del blocco cavo / Manopola del blocco cavo

3 ... Foro per la spilla per la rimozione dei pulsanti

4 ... Spilla per la rimozione dei pulsanti

Funzione di blocco tasti

Alcuni input possono essere disattivati con l'interruttore LOCK. Le funzioni nella tabella seguente sono disattivate quanto la modalità LOCK è attiva:



Console PS5® / Console PS4®	PC
Tasto (PS) Tasto (crea) / Tasto SHARE Tasto (opzioni) / Tasto OPZIONI	Tasto START Tasto GUIDE

Ingresso cuffie

Cuffie e microfono possono essere connesse attraverso il jack delle cuffie.

Connettere le cuffie al controller prima di giocare. Connettere le cuffie durante il gioco potrebbe momentaneamente scollegare il controller.

- ✓ **Abbassare il volume nell'hardware prima di connetterlo alle cuffie per evitare che il volume alto improvviso possa causare malessere al vostro udito.**
- ✓ **Non utilizzare volume alto per periodi prolungati.**

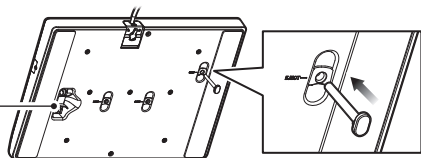
Pulsanti personalizzabili

I pulsanti personalizzabili possono essere rimossi e coperti con la Copertura inclusa mentre non si utilizza il prodotto.

■ Come rimuovere i pulsanti personalizzabili e la Copertura dei Fori dei Pulsanti

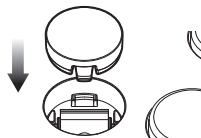
Inserire la spilla di rimozione dei pulsanti nel buco corrispondente nella parte inferiore del prodotto.

La spilla di Rimozione dei Pulsanti è presente qui.



■ Come installare la Copertura dei fori dei pulsanti

Assicurarsi che la posizione delle due linguette sia allineata e spingere la copertura fino a quando non si sente un click.

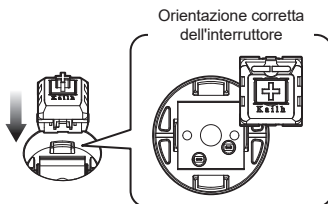


■ Come installare i pulsanti personalizzabili

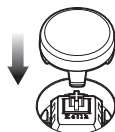
- 1 Fare attenzione all'orientamento dell'interruttore e inserirlo nelle prese corrispondenti.*

! I terminali dell'interruttore potrebbero rompersi se l'interruttore è inserito con forza. Utilizzare un interruttore di riserva (incluso) se il primo è danneggiato.

*Il primo tipo d'interruttore può essere installato ma le sue operazioni non sono garantite.



- 2 Assicurarsi che la posizione delle due linguette sia allineata e spingere il pistone del pulsante fino a quando non si sente un click.



Modalità Assign

I seguenti pulsanti possono essere assegnati ad altre funzioni utilizzando l'applicazione HORI Device Manager o il controller.

Console PS5® / Console PS4®

Pulsanti programmabili

Tasto direzionale su / Tasto direzionale giù / Tasto direzionale sinistra / Tasto direzionale destra
/ Tasto ○ / Tasto ✕ / Tasto △ / Tasto □ / Tasto R1 / Tasto R2 / Tasto R3 / Tasto L1 / Tasto L2 / Tasto L3
/ Pulsante personalizzabile 1 / Pulsante personalizzabile 2 / Pulsante personalizzabile 3

Funzioni assegnabili

Tasto direzionale su / Tasto direzionale giù / Tasto direzionale sinistra / Tasto direzionale destra
/ Tasto ○ / Tasto ✕ / Tasto △ / Tasto □ / Tasto R1 / Tasto R2 / Tasto R3 / Tasto L1 / Tasto L2 / Tasto L3
/ [PS5®] Tasto ≡ (opzioni) / [PS4®] Tasto OPZIONI / Pulsante del touchpad / NC (disattivato)

- Non è possibile assegnare più di una funzione simultaneamente allo stesso pulsante.
- Una singola funzione non può essere assegnata a molteplici pulsanti.

PC

Pulsanti programmabili

Croce direzionale tasto su / Croce direzionale tasto giù / Croce direzionale tasto sinistra
/ Croce direzionale tasto destra / Tasto B / Tasto A / Tasto Y / Tasto X / Tasto RB / Tasto RT / Tasto RSB
/ Tasto LB / Tasto LT / Tasto LSB / Pulsante personalizzabile 1 / Pulsante personalizzabile 2
/ Pulsante personalizzabile 3

Funzioni assegnabili

Croce direzionale tasto su / Croce direzionale tasto giù / Croce direzionale tasto sinistra
/ Croce direzionale tasto destra / Tasto B / Tasto A / Tasto Y / Tasto X / Tasto RB / Tasto RT / Tasto RSB
/ Tasto LB / Tasto LT / Tasto LSB / Tasto START / Tasto BACK / NC (disattivato)

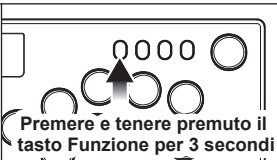
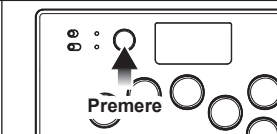
- Non è possibile assegnare più di una funzione simultaneamente allo stesso pulsante.
- Una singola funzione non può essere assegnata a molteplici pulsanti.

Come assegnare le funzioni ai pulsanti

	Operazione	Stato del LED	Stato dell'impostazione
①	 Premere e tenere premuto il tasto Funzione per 3 secondi	LED del ASSIGN  Lampeggio lento	Inizio delle impostazioni I pulsanti non rispondono agli input durante le impostazioni
②	 Premere uno dei pulsanti programmabili	LED del ASSIGN  Lampeggia velocemente	Il pulsante da impostare è selezionato.
③	 Premere il pulsante della funzione che volete assegnare al pulsante premuto in ②. o Quando si imposta a NC (disattivato) Tenere premuto il tasto  (crea) per 3 secondi.	LED del ASSIGN  On	Una funzione può essere assegnata al pulsante premuto in ②. Se il pulsante è impostato a NC, l'assegnazione terminerà. La funzione del pulsante premuto in ② rimpiazza le funzioni premute in ③. 

- Se più di un pulsante viene premuto durante ③, la funzione dell'ultimo pulsante premuto sarà assegnata.
- Se nessun pulsante è premuto per più di 4 secondi durante ① il LED del ASSIGN si spegnerà automaticamente e l'impostazione terminerà.
- Quando il LED ASSIGN si accende, indica che un pulsante è stato assegnato e il LED rimarrà acceso fino a quando la funzione del pulsante non viene ripristinata alle impostazioni iniziali.
- Le impostazioni dei pulsanti rimangono invariati quando la console PlayStation®5, console PlayStation®4, o il PC sono spenti e il cavo USB è disconnesso.

Reimpostare tutti i pulsanti

Operazione	Stato del LED	Stato dell'impostazione
①  Premere e tenere premuto il tasto Funzione per 3 secondi	LED del ASSIGN  Lampeggio lento	Inizio delle impostazioni I pulsanti non rispondono agli input durante le impostazioni
②  Premere	LED del ASSIGN  Off	Tutte le funzioni dei pulsanti torneranno alle impostazioni iniziali e le impostazioni delle funzioni verranno chiuse.

- Se nessun pulsante è premuto per più di 4 secondi durante ① il LED del ASSIGN (Rosso) si spegnerà automaticamente e l'impostazione terminerà.
- Le impostazioni dei pulsanti rimarranno anche quando la console PlayStation®5, console PlayStation®4 e il PC verranno spenti e il cavo USB disconnesso.

App [HORI Device Manager Vol.2]

Usa l'applicazione per personalizzare l'assegnazione dei pulsanti e la priorità degli input dei tasti direzionali. Qualsiasi cambio verrà effettuato sull'applicazione, verrà salvato sul controller.

■ Scaricare l'App

<http://hori.co.uk/spf-049/app/>

Sistemi operativi supportati	Windows 10 / 11
Requisiti di sistema	Porta USB-C™, Connessione Internet



Risoluzione problemi

In caso di malfunzionamento, consultare la seguente lista:

① Premere il tasto (PS) non accende la console

Premere il tasto  (PS) non accende la console. Accendere la console normalmente prima dell'uso.

Console PlayStation®5 : Premere il pulsante Power sulla console PlayStation®5 o il tasto  (PS) direttamente sul controller wireless DualSense® in dotazione con la console. Premere il pulsante  (PS) sul controller ed effettua il log in per l'utilizzo.

Console PlayStation®4 : Premere il pulsante Power sulla console PlayStation®4 o il tasto  (PS) direttamente sul controller wireless DUALSHOCK®4 in dotazione con la console. Premere il pulsante  (PS) sul controller ed effettua il log in per l'utilizzo.

② Il controller funziona con la schermata iniziale ma non durante il gioco

Sulla console, il controller non funziona se si accede con un account diverso da quello selezionato all'avvio del software. Accedere al controller con lo stesso account utilizzato per avviare il software. Notare che questo prodotto potrebbe non funzionare con alcuni software.

③ Il prodotto non risponde dopo aver acceso la console premendo il pulsante (PS) sul controller wireless DualSense® o sul controller wireless DUALSHOCK®4

Se la console viene accesa con il pulsante PS sul controller wireless DualSense® o sul controller wireless DUALSHOCK®4, assicurarsi di accedere utilizzando il controller wireless DualSense® o il controller wireless DUALSHOCK®4. Dalla schermata principale, premere il pulsante  (PS) sul prodotto per accedere al prodotto.

④ Il selettore di piattaforma e l'interruttore del blocco tasti non funzionano correttamente.

Controllare l'interruttore prima dell'uso del prodotto in modo da non interrompere il gioco.

- Controllare che l'interruttore (sia del selettore piattaforma che dell'interruttore di blocco tasti) sia impostato sulla scelta corretta.
- Impostare l'interruttore di selezione sistema PRIMA di connettersi alla console. Il prodotto potrebbe non funzionare correttamente se l'impostazione dell'interruttore viene modificata mentre è collegato alla console.

⑤ Il controller non risponde ai comandi anche dopo aver premuto il tasto (PS)

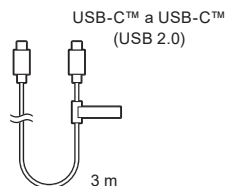
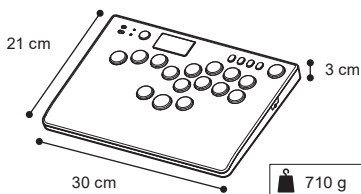
Assicurarsi che l'interruttore di selezione di sistema sia impostato sull'hardware corretto.
(Vedere "Guida d'avvio rapido")

- Si prega di controllare che la propria console sia aggiornata all'ultimo software di sistema disponibile
- Sulla console, il controller non funziona se si accede con un account diverso da quello selezionato all'avvio del software. Accedere al controller con lo stesso account utilizzato per avviare il software. Notare che questo prodotto potrebbe non funzionare con alcuni software.

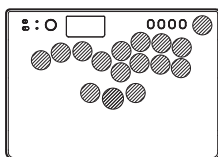
Console PlayStation®5 : Usare il controller wireless DualSense® per la configurazione iniziale della console.

Console PlayStation®4 : Usare il controller wireless DUALSHOCK®4 per la configurazione iniziale della console.

Specifiche



Metodo di connessione : Connettore USB-C™



Specifiche dei pulsanti (pulsanti condivisi)

Punto d'attivazione:	: 1,1 mm
Forza di azionamento	: 40±10 gf
Distanza massima della corsa	: 2,2 mm
Hot Swapping	: Solo con i pulsanti personalizzabili 1-3 è possibile effettuare l'hot swap
Diametro del pulsante	: 23 mm (per i tasti direzionali, solo il tasto direzionale verso l'alto è 26 mm)

- La console non può essere accesa con il tasto (PS).
- Il tasto (PS) non può essere utilizzato per risvegliare le console PS5® e le console PS4® dalla modalità riposo.

Il controller non possiede le seguenti funzioni:

- Grilletti adattivi
- Funzione sensore di movimento
- Funzione di vibrazione
- Levetta sinistra
- Levetta destra
- Microfono
- Altoparlante
- Barra luminosa
- Spia giocatore
- L2 / R2 input analogico

**Avete bisogno di ulteriore aiuto?
Visitate la nostra pagina per il supporto.**

<https://hori.co.uk/spf-049/support/>



Dichiarazione di Conformità CE semplificata

HORI dichiara che questo prodotto è conforme alla Direttiva 2014 / 53 / EU.

Il testo completo della dichiarazione di conformità CE è disponibile al seguente indirizzo internet:
<https://hori.co.uk/consumer-information/>



Per il Regno Unito:

Con la presente, Hori dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti di legge pertinenti.

Il testo completo della dichiarazione di conformità è disponibile al seguente indirizzo Internet:
<https://hori.co.uk/consumer-information/>

**INFORMAZIONI PER LO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO**

Se trovate questo simbolo su uno dei nostri prodotti o imballaggi, significa che il prodotto o la batteria non devono essere trattati come rifiuti domestici in Europa. Per garantire un trattamento adeguato dei rifiuti per il prodotto o la batteria, smaltirlo in conformità alla normativa in vigore nel vostro luogo di residenza in relazione al trattamento di apparecchi elettrici e batterie. In questo modo si contribuisce a preservare le risorse naturali e migliorare gli standard di protezione ambientale riguardanti il trattamento e il riciclaggio dei rifiuti elettrici.



HORI garantisce all'acquirente originale che il prodotto acquistato nuovo nella sua confezione originale sarà privo di difetti sia di materiale che di lavorazione per un periodo di un anno dalla data di acquisto originale. Se la richiesta di garanzia non può essere elaborata tramite il rivenditore, si prega di contattare l'assistenza clienti HORI.

For customer support in Europe, please email info@horiuk.com

Informazioni sulla garanzia:

Per l'Europa e il Medio Oriente : <https://hori.co.uk/policies/>



L'immagine sulla confezione può differire dal prodotto finale.

Il produttore si riserva il diritto di modificare le specifiche del prodotto senza nessun preavviso.

"PS", "PlayStation", "PS5", "PS4", "DualSense" e "DUALSHOCK" sono marchi registrati di Sony Interactive Entertainment Inc. Tutti gli altri marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

Prodotto e distribuito su licenza di Sony Interactive Entertainment Inc. o delle sue società' collegate.

USB-C è un marchio registrato di USB Implementers Forum.

HORI e il logo HORI sono marchi registrati di HORI.